

**BESLUTNING nr. U3****2015/EØS/76/20****av 12. juni 2009****om virkeområdet for begrepet «delvis arbeidsløshet» når det gjelder arbeidsløse omhandlet i artikkel 65 nr. 1 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 883/2004**

(2010/C 106/13)(\*)

DEN ADMINISTRATIVE KOMMISSJON FOR  
KOORDINERING AV TRYGDEORDNINGER HAR –

under henvisning til artikkel 72 bokstav a) i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 883/2004 av 29. april 2004 om koordinering av trygdeordninger<sup>(1)</sup>, der det er fastsatt at Den administrative kommisjon har ansvaret for å behandle alle administrative spørsmål eller fortolkningsspørsmål som oppstår som en følge av bestemmelsene i forordning (EF) nr. 883/2004 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 987/2009 av 16. september 2009 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering av trygdeordninger<sup>(2)</sup>,

under henvisning til artikkel 65 nr. 1 i forordning (EF) nr. 883/2004 og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Artikkel 65 nr. 2 i forordning (EF) nr. 883/2004 inneholder en bestemmelse som gir de som er helt arbeidsløse unntak fra det allmenne prinsippet om *lex loci laboris* i nevnte forordnings artikkel 11 nr. 3 bokstav a).
- 2) Det må anvendes ensartede fellesskapskriterier for å fastslå om en person skal regnes som helt eller delvis arbeidsløs som definert i artikkel 65 nr. 1 og 2 i nevnte forordning. En slik vurdering kan ikke gjøres på grunnlag av kriterier som følger av nasjonal lovgivning.
- 3) Ettersom de nasjonale trygdeinstitusjonene i ulike medlemsstater har praktisert ulike tolkninger når det gjelder å fastsette typen arbeidsløshet, er det viktig å presisere virkeområdet for nevnte artikkel slik at det kan vedtas ensartede og balanserte kriterier for hvordan nevnte institusjoner skal anvende artikkelen.
- 4) I henhold til artikkel 65 nr. 2 i forordning (EF) nr. 883/2004 får en som er helt arbeidsløs, og som ikke lenger har noen tilknytning til den kompetente medlemsstat, ytelser ved arbeidsløshet fra institusjonen på bostedet.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT C 106 av 24.4.2010, s. 45, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 76/2011 av 1. juli 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) og protokoll 37, se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 54 av 6.10.2011, s. 46.

<sup>(1)</sup> EUT L 166 av 30.4.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 284 av 30.10.2009, s. 1.

5) Den nasjonale lovgivning i arbeidsstaten skal fullt ut danne grunnlaget for vurderingen av om det finnes eller holdes ved like en tilknytning til et arbeidsforhold.

6) Målet om vern av arbeidsløse som er fastsatt i artikkel 65 i forordningen, kan ikke nås dersom en person som fortsatt er sysselsatt av det samme foretaket i en annen medlemsstat enn den han/hun er bosatt i — og dersom virksomheten hans/hennes blir innstilt — likevel skulle regnes som helt arbeidsløs og måtte vende seg til institusjonen på bostedet sitt for å få ytelser ved arbeidsløshet.

Etter vilkårene fastsatt i artikkel 71 nr. 2 i forordning (EF) nr. 883/2004 -

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

1. Når det gjelder anvendelsen av artikkel 65 nr. 1 i forordning (EF) nr. 883/2004, skal arten av arbeidsløshet (dvs. helt eller delvis) fastsettes ut fra om det finnes et avtalefestet arbeidsforhold mellom partene eller ikke, og ikke ut fra hvor lenge et eventuelt midlertidig avbrudd i arbeidstakerens virksomhet har vart.
2. Dersom en person fortsatt er sysselsatt av et foretak i en annen medlemsstat enn den personen er bosatt i og personens virksomhet blir innstilt, men han/hun når som helst kan gå tilbake til stillingen sin, skal personen regnes som delvis arbeidsløs, og de tilsvarende ytelsene skal utbetales av den kompetente institusjon i arbeidsstaten i samsvar med artikkel 65 nr. 1 i nevnte forordning.
3. Dersom en person ikke lenger har noen tilknytning til arbeidsstaten i form av et avtalefestet arbeidsforhold (f.eks. fordi arbeidsavtalen er hevet eller har utløpt), skal personen regnes som helt arbeidsløs i samsvar med artikkel 65 nr. 2 i nevnte forordning, og ytelsene skal utbetales av institusjonen på bostedet.

4. Dersom en selvstendig næringsdrivende ikke utfører inntektsgivende arbeid i den medlemsstat der vedkommende har sin virksomhet, skal vedkommende regnes som helt arbeidsløs i samsvar med artikkel 65 nr. 2 i nevnte forordning, og ytelsene skal utbetales av institusjonen på bostedet.
5. Denne beslutning skal kunngjøres i *Den europeiske unions tidende*. Den får anvendelse fra den dag forordning (EF) nr. 987/2009 treer i kraft.

*President for Den administrative kommisjon*

Gabriela PIKOROVÁ

---